-			
4			
-			
•			
9			
-			
•			
ř			
Ξ			

六年 五年十二月二十四日 五年十二月 一月 九日 日 受諾の閣議決定 効力発生 ジュネーヴで作成

平成 受諾

六年 二月 五年十二月二十四日 四 日 告示

(外務省告示第四八号)

六年 一月 日 我が国について効力発生

平成

文 効力発生及び暫定的適用 議定書の寄託及び受諾 効力の維持 目 次 ページ 四

末

3 2 1 前

る

取

極

の

効

力を維

持

する議

定

文

A 繊 ع 維 W 製 う。 品 の 国 の 際 参 貿 易 加 国 に 関す は る 取 極 **(**以 下 取 極し

又

は

M

F

取 極 第 + 条 5 の 規 定 に 基 づ W て 行 動 Ų

持 す 繊 る 維 Z 委 ح 員 会及 を 再 び 確 認 繊 維 監 視 機 関 の 権 限 に 関 す る 取 極 の 条 項 を 維

従 って、 Ŧ 九百 九 十三年 十二月 九 日 に 採 択 さ ħ た 繊 維 委 負 会 の 決定 に

次のとおり協定する。

1 て改 n 九 百 た繊 繊 Н 人 維 ま ΙĒ + され で十二 維 製 -六年議 品 委 員 た の 会の 取極 箇 王 定書 際 月 は、 貿易に 結 の 温論を を 間 更に 改正 千九 関 含 そ 百 す す め 깄 る千 の て る + 取 効 カ 干 六 九 極 を 九 年 百 の 維 百 七 八 有 九 持 月 + 効 三十 す + 九 期 年 る 74 間 年 議 を \Box + 定 延 に 書によ 長する 月三 !採択 + さ っ 千

2 経 第 の め + 済 事 に こ Ξ 開 共 務 の 放して 一条の 司 局 議 体 長 定 に 規 に 書 おく。 定に は、 対 寄 Ų 託 ょ す 関 ŋ る。 税及び 署 受諾 名 ح そ の 又 の 貿 は く易に 議 他 加 定 の 方 入 書 関 を行 は、 法 す に る ょ う他 取 っ 般 極 て の の 協 政 参 行 定 う 府 加 の 受 及 Ŧ 締 諾 び 約 の 欧 取 玉 州 極 団 た

3 て 九 に 加 つ こ Ŧ い に の b + て つ 議 又 四 は W 定 は 年 そ て 書 は、 は ご の の 月 受 同 諾 \Box 干 B に 定 **の** 九 を書を まで 効力 日 百 に 九 に 効 を 暫 + 憲法 力を 生じ、 定 四 的 年 に 上 生 適 の ずる。 そ 月 用 手 の がする 続 後 日 の こ に ま 完了 の 受 意 で 思 諾 議 に を を 定 す 受 寄 条 書 る 諾 託者 件 は 参 U بح 加 た 参 干 玉

PROTOCOL MAINTAINING IN FORCE THE ARRANGEMENT REGARDING

INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

The PARTIES to the Arrangement Regarding International Trade in Textiles (hereinafter referred to as "the Arrangement" or "MFA"),

ACTING pursuant to paragraph 5 of Article 10 of the Arrangement

REAFFIRMING that the terms of the Arrangement regarding the competence of the Textiles Committee and the Textiles Surveillance Body are maintained, and

FOLLOWING the Decision of the Textiles Committee adopted on 9 December 1993:

HEREBY AGREE as follows:

The Arrangement, including the Conclusions of the Textiles Committee, adopted on 31 July 1986, as arended by the 1989 Protocol Amending the 1986 Protocol Extending the Arrangement Regarding International Trade in Textiles, shall be maintained in force for a further period of twelve months until 31 December 1994.

This Protocol shall be deposited with the Director-General to the CONTRACTING PARTIES
to the General Agreement on Tariffs and Trade. It shall be open for acceptance, by signature or
otherwise, by the Parties to the Arrangement, by other governments accepting or acceding to the
Arrangement pursuant to the provisions of Article 13 thereof and by the European Economic Community.

3. This Protocol shall enter into force with effect from 1 January 1994 for the parties which have accepted it by that date and it shall enter into force for a parry which accepts it on a later date as of the date of such acceptance. It shall be applied provisionally, taking into account their constitutional and/or legislative procedures for ratification, as from 1 January 1994, by parties which have signed it subject to completion of constitutional procedures, or notified the depositary of their intention to apply it provisionally, by that date, and by other parties from the date of their signature or notification of provisional application.

上又は立法上の手続を考慮して暫定的に適用する。定的適用の署名又は通告の日から、批准のための自国の憲法通告した参加国は同日から、また、その他の参加国はその暫

た。 ある英語、フランス語及びスペイン語により本書一通を作成し 千九百九十三年十二月九日にジュネーヴで、ひとしく正文で

DONE at Geneva this ninth day of December one thousand nine hundred and ninety-three, in a single copy, in the English, French and Spanish languages, each text being authentic.

(参考)

間条約集及び条約集第二三一〇号参照)をその内容を修正することなく効力を十二箇月の間維持す 照)を改正する一九八九年議定書によって改正された繊維製品国際貿易取極 るものである。 この議定書は、一九八六年延長議定書(昭和六十一年多数国間条約集及び条約集第三五六四号参 (昭和四十九年多数国